

Evangeliumi hírnök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JEZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

VAJUDÓ VILÁG

Írta: KÉMERY MIKÓ Berta

SZORONGVA szemlélem
E beteg világ baját,
Mélységek felett,
Hogy vonszolja magát.

Nincs remény sugár
Az Ég peremén;
Nincs megértés, jóság —
E sáros földtekén.

Vadállattá vedlett
Korcs emberekbe'
Veszendőben van
Az Istennek NÉPE!

Megdermed a lélek:
Ha e csordát látja —
Isten parancsának
A sirját hogy ássa.

Uram, ki felügyelsz
Az égi madárra —
Harmatot permetelsz
A füre, virágra . . .

Ki örök Ura vagy
A földnek, az Égnek!
Napfény ragyogásnak . . .
Örök sötétségnek.

Nemzetek sorsának —
Életnek, halálnak, —
Áldd pusztító utját
Az embercsordának!

Te, ki szeretetre
Teremtéd szívünket
És Atyai kegyvel
Méred bűneinket.

Ki a gonosz tettet
Is fizeted jóval, —
Az eltévélygőket
Biztatod jó szóval.

ÚJ ÉLET AZ ÚJ ESZTENDŐBEN

Írta: Rev. MOLNÁR Balázs

EGÉSZ ÉLETEMBEN mindig örültem annak, ami új. Amint figyelem a népet, — úgy a gyermekeinket, mint a felnőtteket, nőket, férfiakat, — azt találom, hogy mindenkiben jó érzést támaszt az, ha valami új dolognak a tulajdonosává lehet. Majdnem türethetetlen lenne az élet, ha nem várhatnánk valami újat; ha nem ujulna meg a nap, az éjszaka, a hét, a hónap, az esztendő. Mi lenne velünk, ha Isten kegyelme nem ujulna meg rajtunk minden időben? Évekkel ezelőtt tanultam egy éneket, amely azt mondja: "Meg, megujul minden reggel az Ő nagy irgalma; azért, mihelyt napunk felkél, kezdjünk háladalba . . . Szívünk és szánk szép énekkel, Krisztust magasztalja, mert megujul minden reggel az Ő nagy irgalma." Most sokkal jobban megértem ennek fontosságát és szükségét, mint mikor először hallottam.

Amint mi szeretjük az újat, éppen úgy szereti Isten is. A természetet

Voltához méltatlan
Emberállat, — csorda,
Parancsolatod
A sárba tiporta.

Védtelen népeket
Ne hagyd már szenvedni!
Szent Lelked jöjjön el
Igazságot tenni.

Méltó büntetését
Add meg a gonosznak!
Akkor Benned biznak, —
Irgalmaz azoknak!

NEW YORK, N. Y.

úgy állította be, hogy bizonyos időkben mindenkinek változzanak és ujuljanak meg. Hogy Istennek örömet szerezzünk és Néki kedvesek legyünk, nekünk is meg kell ujulnunk. Jézus azt mondja egy jó vallásos embernek, Nikodémusnak: "Szükség néktek ujonnan születnetek." Szükségünk van a megújulásra. Csak képzeljük el, milyen kibeszélhetetlen türelemre van Istennek szüksége elnézni az emberben azt az unalmas egyformaságot. Vannak olyanok, akiknek életében soha semmiféle változás nem jön létre. A Laodiceabeli gyülekezetben lehettek sokan ilyenek, azért üzeni nekik Krisztus: "Tudom a te dolgaidat, hogy te sem hideg nem vagy, sem hűvös; vajha hideg volnál vagy hűvös. Így, mivel lágy meleg vagy, sem hideg sem hűvös, kivetlek téged az én számból." Jel. 3:15-16. Most határozzuk el magunkban, hogy tovább nem leszünk olyanok, mint a lágy meleg víz. Változtatunk- a mi életünkön. Megújulunk, hogy életünk legyen Isten dicsőségére és örömére és embertársaink javára.

I. A MEGÚJULÁS TERÜLETE.

I. A megújulás területe. Hol és mi- ben kell megújulnunk? Pál apostol azt írja a Rómában élő testvéreknek: "Ne szabjátok magatokat e világhoz, hanem változzatok el a ti

BOLDOG UJÉVET
kivánunk minden munkatársunknak és lapunk minden olvasójának!

elméteknek megújulása által.” Ez azt jelenti, hogy gondolkozásunkban, értelmünkben kell megújulnunk. Sok bűn az elmében születik meg. A törvény, mielőtt valakit elfél tettéért meghatározza, hogy tervezte-e, kigondolta-e a bűnt, mielőtt megtette? A legtöbb esetben, igen. A cselekedet csak akkor jött létre, amikor az elmében a bűn már megszületett és felnevekedett. De nemcsak a bűnös gondolatokból kell megújulnunk, hanem sok téves felfogásból is, amelyeket elménkben tartunk Istenről, embertársainkról, vallásunkról, feladatainkról, stb.

Nincs szomorubb annál, mint mikor látunk egyéneket, akiknek elméjük évtizedekkel ezelőtt valamit bevett és akkor, mint a vaskapu bezáródott és, mint a romlott óra, megállt és azóta semmi ujlás nem jött létre elméjükben. Isten tanítani, nevelni akar bennünket. Ujuljunk meg a mi elménknek megújulása által.

Meg kell ujulnunk a haszontalan gondolkozásból is. Sok időt elpazarlunk „nappali álmodozással,” amikor olyan dolgokon gondolkozunk, amiket soha nem birunk megvalósítani vagy megváltoztatni. Ne engedjük elménket sem a haszontalanság, sem az ördög rendelkezésére. Gondolkozzunk azon, hogy miként tudnánk Isten törvényét jobban betölteni és munkáját nagyobb értelemmel és buzgósággal végezni.

Meg kell ujulnunk azután a mi szivünkben vagy érzelmünkben. Ezékiel próféta által azt mondja Isten: „Vessétek el magatoktól minden vétkeiteket és szerezzetek magatoknak új szívet.” Erre van szükségünk nekünk is, — új szívre, új érzelmekre. Hiába mondja Isten szava, hogy a nap le ne menjen a ti haragotokon. Vannak, akik nem bánják, még ugynevezett keresztyének között is. Engedik őket még az esztendőt is egyiket a másik után úgy, hogy érzelmükben semmit sem ujulnak. Ha tavaly haragudtak valakire, haragusznak őket az idén is és jövőre is, ha elérik.

Ha szivük gonosz érzelmekkel volt tele eddig, úgy lesz ezután is. Kedveseim, az ilyen egyénekre Isten ki-

mondta az ítéletet, amikor azt mondotta: „Aki igazságtalan, legyen igazságtalan ezután is; aki fertelmes, legyen az fertelmes ezután is.” — Jel. 22:11. — Akik egyáltalán nem akarnak megújulni, nem kell azoknak várni az ítélet napját, hogy el-kárhozzanak; el vannak azok kárhozva már most.

II. A megújulás eredménye. — A megújult egyén Jézusnak él. Krisztus életével váltott meg bennünket, tehát nem a magunkéi vagyunk. Életünk Krisztusé. Mivel mi ezt tudjuk, Néki élünk. Hogyan élünk Jézusnak? Hogyan él egy édesanya gyermekének? Ugy, hogy sok idejét, erejét, tehetségét gyermekének adja. Hallottunk már édesanyákról, akik két-három napot és éjszakát eltöltenek gyermekük mellett, evés és alvás nélkül. Ugyazintén: hallottunk gyülekezeti tagokról, akik megsértődnek, ha azt mondanánk nekik, hogy ők nem élnek Jézusnak és egy órát nem birnak ébren lenni; még az imaházban is ásitóznak és alusznak. És, ha valamikor az Urért való munka egy ebédnél elkésetti őket, akkor már baj van. Világos ugyebár, hogy az ilyenek nem Jézusnak, hanem önmaguknak élnek.

A megújult egyén nemcsak Jézusnak, hanem Jézusban is él. Jézusban élni, mint a mi otthonunkban élni, jelent áldásokat és felelőségeket. Van benne biztonság, védelem, öröm, boldogság, üdvösség. Feladatunk az, hogy parancsolatait megtartsuk és éljük. Az otthonban különböző szabályokhoz kell ragaszkodnunk. Ezt tesszük, ha Jézusban élünk. Persze csak úgy, ha megújultunk. Ha régi természetünket megfeszítettük és új természettel felruháztattunk. Vallásban lehet lenni akár úgy, de Jézusban csupán megtért, újjászületett egyének lehetnek.

Aki Krisztusban él, az az Ő gyülekezetében él. — Az anyaszentegyház „Jézus teste” és csak természetes, hogy aki Krisztusban él, az az anyaszentegyházban él. Ne gondolja senki, hogy az nem fontos, hogy ő jár-e a gyülekezetbe vagy nem, tagja-e a gyülekezetnek vagy nem. Igen fontos. Ujuljunk meg, legyünk hűségesek Krisztusban.

III. A MEGÚJULÁS JUTALMA

1. Új nevet kapunk. „És meglátják a népek igazságodat, és minden királyok dicsőségedet és új nevet adnak néked, amelyet az Ur szája határoz meg.” „És felirom ő reá az én Istenemnek nevét.” A régi időben a név, annak az egyénnek, aki viselte, természetét és jó jellemét ismertette. Még nem is olyan nagyon régen, ha valaki a baptista nevet viselte, akkor hívó is volt és aki a keresztyén nevet viselte, hitt Krisztusban. Ma, sajnos már nem úgy van. Soha ne elégedjünk meg azzal, hogy mi valamelyik vallásfelekezethez tartozunk, hanem a neve alatt élünk. Isten neve (természete) legyen a miénk.

2. Új éneket énekelünk. „És énekelnek új éneket” — azt mondja Isten Igéje a megváltottakról. Mikor mi igazán megújulunk, Istent dicsérő énekekkel telik meg szivünk és a szánk. Még ha az úgy nevezett régi énekeket énekeljük, akkor is új érzéssel, örömmel, hálával dicsérik Istent.

3. Új nyelveken szólunk. Ez nem érthetetlen gagyogást, hanem — a nyelv megújulását jelenti. Az a kis tag, amelynek gonoszságára Jakab apostol felhívja figyelmünket könyvében 3 r. 1-12 v., megújul és nem lesz tovább gonosz. Aki még nyelvében nem ujlott meg és nem új nyelveken szól, annak még sok változáson kell keresztül menni. Nem csak az vétkezik nyelvvel, aki Isten nevét hiába veszi és káromkodik. Az is vétkezik, aki tulsokat beszél, aki nyelvvel rágalmaz, hazudik, veszekezik, pletykázik, másnak becsületét beszennyezi. Igen, az igazi megújulás magában foglalja nyelvünket is.

4. Új gyümölcsöt termünk. „Havonta új meg új gyümölcsöt teremnek, mert vizök onnét a szent helyből folyik ki.” Ez esupán úgy lehet, ha Istennek élő vize, mely az Ő gyülekezetén keresztül folyik, locsolja életünket. Sok gyümölcstelen élet van. Sok életen a régi levelek és romlott gyümölcsök vannak. Mi teremjünk új gyümölcsöket.

5. Új otthont kapunk. Jel 21:1-7. Az új Jeruzsálem készítették számunkra. Oda semmi ócska, régi a-

vagy romlott dolog be nem mehet. Pál apostol szerint a régieknek el kell mulni, mindennek meg kell ujulni. A régi rossz és haszontalan dolgokat új és jó és hasznos dolgokkal kell felváltani.

A Biblia utolsó szavaiban Isten azt mondja: "Imé mindent újjá teszek." Kérjük Istent, hogy tegyen újjá minket is.

Kedves olvasó testvérem és barátom, az új évben ne legyünk a régiek. Tegyük valami újat. Talán a házi istentiszteletet nem gyakoroltuk úgy, mint kellett volna; talán nem imádkoztunk olyan hűséggel s hittel, mint kellett volna; talán nem adakoztunk ahhoz képest, amint Isten adott nekünk; talán nem hívtunk lelkeket Krisztushoz; talán nem igyekeztünk Krisztus példája szerint élni. Kezdjük meg ezeket, sőt többet, tenni most az év elején. Hagyjuk a régiket az ó-esztendőben. A jövőre nézve határozzuk el, hogy Isten segítségével megújulunk és élünk egy új életet az új esztendőben.

PRAISE THE GOD

WOULDN'T this old world be better
If the folks we met would say:
"I know something good about you"
And would treat us just that way?
Wouldn't life be lots more happy,
If we'd praise the good we see?
For there's such a lot of goodness,
In the worst of you and me.

ONCE — ALWAYS

A colored woman was taken to a Catholic hospital for an operation. After preparation had been made, she was placed on a wheeled table and started for the operating room. A nurse slipped a crucifix into her hand. As they proceeded down the hallway, she was heard to pray:

"Dear Lord, don't You let them fool you by this gadget they have placed in my hand. I'se— still a . . . Baptist.

— Voltaképpen az embernek mindig olyan színű ruhát kellene viselni, mint amilyen a haja.

— Na hát akkor én mibe öltözködjem? — szólal meg érzékenyen egy kopasz ember.

NEW YEAR'S MESSAGE From The Baptist World Alliance THE NEW AND THE OLD

FROM the President and Secretaries of the Baptist World Alliance to our Baptist churches throughout the world: greetings in the name of our Lord and Master.

Tennyson once described a journey of two people who were closely bound to each other in affection in these lines:

"And far across the hills they went
In that new world which is the old."

Baptist are bound together by ties of affection in the common cause, which is one of the reasons why our Alliance theme-song from 1905 has remained— "Blest be the tie that binds." We link hands and hearts across the oceans as together we face the year that is new.

For some of us there are new opportunities for bearing our witness what stirring stories come to us from fields ripe unto harvest like those in Japan! For some of us there may be new difficulties and perils; but as we face them it is surely with the strength which comes to men and women who are linked first of all to their Lord and then in fellowship to one another.

But if we face the new it is with the confidence we have derived from the old. Our world is indeed new in its methods and organizations, in the emergence of special problems; but it is old in its needs. The change from the last fleeting hours of a December to the gray dawn of a January still leaves us where we were as far as human minds and hearts are concerned. The world has not outgrown its need of a Saviour, nor of those who would declare Him faithfully, bearing in their voices the challenge of the Son of God and in their hands the compassion of the Son of Man. The finest greeting we can give to one another as a new year dawns is that which the Apostle Paul bequeathed to every generation of Christian men "Let this mind be in

you which was also in Christ Jesus."

So may our Heavenly Father make 1952 memorable for all our churches. May the old Gospel make the new year to be a year of blessing, crowned with revival and the honoring of that Name which is above every name.

F. Townley Lord, President
Arnold T. Ohrn, General Secretary
Walter O. Lewis Associate Secretary
Joel Sorenson, Youth Secretary

Ótestamentomi könyvek

MÓZES irt öt könyvet, első teremtésről, Másikat Izráel kijöveteléről, Harmadikat Lévi nemzeti tisztéről, Negyediket népek megszámlált rendéről, Ötödikbe tette a törvénynek mását; Azután JÓSUE vagyon és a BIRÁK; RUTH asszony, SÁMUEL, KIRÁLYOK, KRÓNIKÁK; Két-két könyvek által irták zsidók dolgát. ESZDRÁS, NEHEMIÁS, ESTHER, JÓB, ZSOLTÁROK, PÉLDABESZÉDEK-nek prédikátor társuk. ÉNEKEK ÉNEKE, PRÓFÉTÁK mondása, ezek után esnek, kiknek így van száma: ÉSAIÁS első, JEREMIÁS menten, Siralmival egybe és az EZÉKIEL. DÁNIEL, HÓSIÁS, JOEL, AMOS rendel, ABDIÁS Jónással, MIKEÁSSAL egyben. NÁHUM következik együtt HABAKUK-kal, SOFÓNIÁS, AGGEUS és ZAKARIÁSSAL. MALAKIÁS végső e hármak sorjával; A nagy fogság után szóltak látásukkal.

Újtestamentomi könyvek

Négy evangélisták irtanak. Szent MÁTÉ, MARK, LUKÁCS és JÁNOS, ezeket követé APOSTOLOK dolga, azután Szent PÁLÉ, tizenegy levele, melyek rendi ime: RÓMÁBA egyet irt, kettőt KORINTHUSBA, GALÁTÁKHOZ egyet, egyet EFEZUSBA, FILEP, KOLOSÉBA, THESALONIKÁBA; Kettőt irt, kettőt vett THIMOTHEUS számba; De TITUS, FILEMON, ZSIDÓK vettek egyet; JAKAB is irt egyet; De Szent PÉTER kettőt, Hármat hagyott JÁNOS, JUDÁS egy részecskét, Végül: JÁNOS irta JELENÉSEK könyvét.

ÉRTESITEM

lapunk olvasóit arról, hogy nálam kapható JÁNOS Evangéliuma magyar nyelven, darabonként TIZ centért és a postaköltségért. Megrendeléseket elfogadok e címen: **Rev. L. A. RÉVÉSZ, 5430 University Ave., SAN DIEGO 5., Calif.**

Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társzerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

REV. JOHN A. PETRUSAN
357 Alpine St. — Perth Amboy, N. J



BOLDOG UJESZTENDŐT!

EZZEL A SZOKÁSOS KÖSZÖNTÉSSEL köszöntjük lapunk olvasóit. Köszöntésünk azonban nemcsak szokásból és formáságból ered, hanem szívből. Nagy gondok között, bizonytalanságban él a világ s ilyenkor van nagy szükség arra, hogy Isten népe fénykedjen Krisztustól nyert fényességével. Legyen egész életünk fénykedés Krisztusért. Szolgáljunk világító lámpásként az eltévedt emberiségnek. Mutassuk meg, hogy mi a helyes uton járunk s nem a világ utvesztőjében.

Legyen az Ujesztendő új alkalom megújítani a Krisztussal kötött frigyet. Szenteljük oda ujonnan magunkat az Ur szent ügyeinek s éljünk az Ő akarata, irányítása szerint. Az Újév új kötelezettségeket hoz reánk s csak az Ur adhat megújult testi és lelki erőt a nagy felelőségekhez. Legyenek új meglátásaink, új elhatározásaink, de legyenek azok Isten szerintiek.

Az istentelenség nagy erővel tombol. Az anyagiasság urrá lett a lelkeken. A vallás sokak előtt csak ópium s ugyanakkor nem veszik észre, hogy az ópiumot és egyéb kábítószereket merészen árulják a mindenből hasznot lesni akarók.

A vallásszabadság veszélyben a vallás

sos emberek közönye és hanyagsága miatt. "Azért mi ne aludjunk mint egyebek, józanok legyünk, hogy vigyázhassunk és imádkozhassunk."

Imádkozva, vigyázva, lehetséges lesz a
BOLDOG UJESZTENDŐ!

— Szerkesztők

PROBLÉMA. — "Én rendesen eljárnék a templomba, ha beszüntetnék a prédikálást. Szeretem a társaságot, szeretem a zenét és minden más részét a programnak, de a prédikáció nagyon unalmas és bosszantó részemre." Így beszélt a közelmúltban egy előkelő, fiatal ügyvéd, egyik barátjához.

"Noha én nagyon ritkán járok a templomba, de azért magamat templombajárónak tekintem. Én sokkal jobb vagyok, — mint ott a legtöbb, aki minden vasárnap ott van. Nem teszek semmi rosszat. Ha néha bosszankodom, az azért van, mert argumentálás közben, nem adnak nekem igazat." — Folytatta tovább az ügyvéd.

"Az én álláspontom jölehet, nem tökéletes, de hiszek Istenben. Gondolod, barátom, hogy Isten mind a pokolra veti azokat, akik tisztességes, igazságos életet élnek, csak azért, mert nem járnak rendesen templomba?" Kérdezte barátjától. Az, kissé gondolkozva, a következőket válaszolta:

"Határozottan, nem a templomba való járás fogja eldönteni senkinek sem az örök sorsát. Az csak tükre az ember belső lelkivilágának. Ha a lélek rendben van, ki van békülve teremtő Istenével, — kívánczik Isten közelébe, az Ő társaságába. Szereti Istennek népét, jól érzi magát társaságukban. Szereti az Urnak házáat, a templomot s gyönyörűséget talál a lelki tanításokban, mely azt eredményezi, hogy a mi Mennyei jó Atyánkat jobban megismerjük. Az ilyen hisz Isten kinyilatkoztatásában, a Bibliában és azt komolyan, rendszeresen olvassa s általában örül, ha Isten itt vagy ott megdicsőítettik és országa épül. Üdvösségünkre nézve pedig, ez fogja eldönteni örök sorsunkat: Elfogadtuk-e Jézusban Istennek megváltását. A megtérésen keresztül alárendeltük-e magunkat Isten szent akaratának s követjük-e életünk cselekedeteiben Jézus Krisztus lábnyomait?"

A büszke fiatal ügyvéd megértette barátja szavaiból, hogy nagyon messze van úgy Istentől, mint a megváltástól s törekedett lelkének ügyét komolyan rendezni teremtő Istenével.

Nem a fent említett egyén az egyedüli, ki így gondolkodik. Vannak milliók, kik azt vallják, hogy megtérés nélkül is lehet velaki Istennek gyermeke és csak tisztességes élettel, jó cselekedetekkel is be lehet menni a mennyországba. Ez súlyos tévedés, amelyre milliók akkor jönnek rá, mikor késő lesz.

NOS, MÉG MIT NEM?

Valaki egy allegóriában elmesélte, hogy a Pokolban az ördögök tanácskozássra gyűltek össze, hogy milyen fajta új bűnöket kellene még felfedezni, hogy az emberek lelkét a kárhozatba döntsék. De akármennyire is gondolkoztak, nem bírtak egy új dolgot felfedezni, mert az egyik ördög kijelentése szerint, "az emberek már mindefféle bűnt kitaláltak."

Uraim, az ördögi tanácsnak nem volt igaza. Ugyanis, azóta olvassuk, hogy legújabbban, az üzletek nagyáruházai kitalálták azt, hogy miként lehet megrontani az Ur napját s miként lehet mennél több üzletet csinálni — vasárnapokon is. Ezek a nagyáruházak a szombati és vasárnapi újságokban nagy hirdetéseknek közzé, hogy bizonyos árucikkeket le szállított árban belehet náluk szerezni, ha azokért vasárnap betelefonálnak. Az üzleteket vasárnap nem szabad nyitva tartani s most ezt a rövidséget azzal akarják kipótolni, hogy vasárnap felszedik a megrendeléseket telefon útján, — hogy aztán majd hétköznapokon, mennél több rendeltet szolgáljanak ki.

Azt szeretnénk kérdezni, hogy ha a nagyáruházaknak ezen gyakorlatát általánosítják s továbbra is megtűrik, mennyi időbe fog kerülni, amíg majd az egész üzletet nyitva akarják tartani azon a címen, hogy így alkalmat akarnak adni azon munkásoknak is, akik még mindig hat napon át dolgoznak? A kis üzletek máris nyitva vannak sok helyen vasárnapokon is, azon az alapon, hogy hétköznapokon a nagyobb üzletek miatt, nem kereshetnek eleget. Ezekből látjuk, hogy az ördög felhasználja az embereket minden elképzelhető módon arra, hogy Isten házáatól távol tartsa az embereket s hogy ne legyen a léleknek egy nyugalmi napja, amikor az élet kenyerével táplálkozhat.

A kerítéseket, a sormópókat, az ördög le akarja rombolni — de mi ezt nem engedjük!

FRAZON & YELENİK

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALATA

519 Ontario St.—Buffalo, N. Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mngr.
Albert YELENİK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
RIV: 1022

Impozáns temetések. Mérsékelt árak!

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT
AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

BOLDOG UJÉVET!

ELMULT az 1951-ik esztendő is. Ez egy világtörténelmi, nemzeti és egyéni szempontból is súlyos, vésszes esztendő volt. Az emberek milliói teljes megújult reménységgel várták az ujesztendő megérkezését. A múlt évben sokan szenderültek át a jobb életre a halálos ágyakon, sok kedves gyermek, reményteljes ifju, nemesen futott munkabíró és agg férfi és nő mult ki közülünk. A halál kaszája sokféleképpen arat. A csatamezőkön végzi a legnagyobb s a legirtózatossabb munkáját. Voltak olyanok is, akikről nincsen emlékezet; voltak, mintha nem lettek volna. De sokan fognak születni és meghalni az újévben is.

Az Újév első napját ünnepeljük ma. A többi napjai még a jövő homályában rejtőznek s lelkünket az ismeretlenség reményével és félelmével töltik el. De ne féljünk a bizonytalan jövőtől, mert akármit is hoz magával, Istennek pásztor hűsége oldalunk mellett lesz és nem engedi, hogy a bajok, szükségek és szerencsétlenségek összetörjenek.

Ne féljünk a küzdelmes élettől se, hanem teljesítsük hűen kötelességünket; az Ur velünk lesz s megáld és megsegít bennünket

Ne féljünk az emberektől és azok rosszakaratótól, mert ha Isten velünk, nem árthat nekünk semmi ellenségünk. Ne féljünk a jöhető inségtől, csapásoktól, mert aki eddig atyailag gondoskodott rólunk, ezután is megmutatja az utat, amelyen járhatunk. De megmutatja a gyengéket segítő erejét is. Ne féljünk még az utolsó ellenségtől, a haláltól sem, mert Istennek gondviselő keze még ezen a sötét völgyön is átvezet bennünket.

Boldog Ujévet! Így köszöntik egymást az emberek az Újév megérkezésekor. A meggyötört szívek őszintén és lelkesen kívánják is már a boldog újévet, mert hiszen közös mindnyájunk sorsa ebben a zürzavaros világban. A bajok egymásra torlódnak. A küzdelmek még nehezebbé teszik az életet, amikor napról-napra, merész ugrásokkal emelkednek az élelmiszerek árai és mászsás teherrel nehezedik a házbér és

az új adók behozatala minden emberre, főleg a koldus szegényre.

De remélni, remélni s mindig csak remélni kell. Nincs is más egyebünk. Reméljük, hogy az embergondozó Isten megvilágosítja az országok és nemzetek sorsát, szóval, az egész emberiség sorsát. De a nagy vezérek, államférfiak gondolkozására is világosságot vet, hogy megértsék az egyetlen nagy és egyszerű igazságot, hogy csak a szeretet lehet csupán az elnyűtt világ orvossága, amelyben az erők felörlésének a csatája folyik.

Fordulópontoz kell, hogy érjen ez a világ ebben az esztendőben. Országok és nemzetek sorsának, biztonságának kérdése kell, hogy megoldva legyen, amely minden bizonyára kiemelkedő időpontja lenne a következő évtizedek vagy talán évszázadok történelmének is. Azonban nem lehet tudni, hogy az 1952-ik esztendő fogja-e eldönteni az emberiség jövőjének sorsát vagy egy más esztendőre kell várunk. Sűrű fátyol takarja el előttünk a jövőt. Nem tudjuk, milyen sors vár reánk. De azért úgy érezzük, hogy van okunk arra, hogy teljes szívből kívánjunk magunknak és minden embertársunknak boldog újévet.

A mai kor fiai sok szenvedésen, csapáson, megpróbáltatáson mennek keresztül; főleg azok, akik Kóréában, a harctéren vannak. A népek és nemzetek is érzik a terhek és a szenvedések súlyát mindenhol. Jól alátámasztott híradások szerint, sok millió emberi lény éhez, fázik, — gubbaszkodik a téli éjszakákban ezen a világon. Így nem csoda, ha sokan elvesztik életüknek biztonságát, célját és értelmét. Ezt kell kipótolni valamelyik esztendőnek ha a gondviselő Isten meghallgatja a világ

millióinak buzgóságos könyörgését.

A régi időben az emberek bort, buzát és békességet kívántak egymásnak az új esztendőre. Szerintük a bor jó kedélyt, a buza kenyér bőséget, a békesség pedig boldogságot jelentett. Mindezeket a jó Isten adja az embernek. De, amikor a boldogságot szavakba tudjuk igazán önteni, akkor már a szeretet mélyen a lelkünkben van és onnan sugárzik ki. Az igaz keresztyén szívben tiszta, festetlen öröm, boldogság, szeretet és békesség honol. Ha a mennyi légkörnek eme három főeleme: a szeretet, öröm és béke egybevegyül, éltet, boldogít és csodás műveket létesít a szívben, a családban, községben és a társadalomban ország és világszerte.

Bár adná a jó Isten, hogy nemzetünk és más nemzetek sorsát irányító vezérek megtanulnák, — hogy ha igazság nincs, nincs szabadság, nincs egyenlőség és testvériség sem. Keltsük fel tehát egymásban ezen három ige érzetét ez új esztendőben. Ezek az ígék nemcsak egyes társadalomnak és nemzetnek, hanem az egész emberiség közkincese és szent ügye. Ezek nemesítik az erkölcsöt, emelik az emberi méltóságot, terjesztik e földön Isten országát. Ezeket védjük a végpusztulástól.

Azonban szükségünk van az egyetértésre is, mert ezzel védelmezzük magunkat az ellenség ellen; ez lelki szabadságunk fentartó ereje is.

Amely országban most béke és nyugalom van, maradjon meg ott az egyetértés továbbra is és honosodjon ott meg ezen égi áldás. De ott, ahol jelenleg idegrontó véres harcok dúlják országok népe jólétét s tapodják a háztartási örömek virágágyait, ott az új esztendő hozza vissza a békesség szelid angyalát. Ez a mi hön óhajtott vágyunk és őszinte imánk ez új esztendőben.

—Fazekas

VILÁG NAPJA — POKOL NAPJA

Ne törődjünk a világgal,
Ne hallgassuk a szavát.
Legyünk mi csak lilimok —
Diszei a nagy-nagy kertnek,
Ameddig a szem belát.

Világ napja — pokol napja;
Ne ez legyen hát napunk,
Hanem Jézus, mindig Jézus,
Kit mi hűséggel kövessünk,
Mindaddig, míg meghalunk.

ÉRTESÍTÉS

SZERETETTEL értesítjük a környékbeli testvériséget, hogy 1952 JANUÁR 7-től 13-ig, Rev. MOLNÁR Antal tv. a New Brunswick, N. J.-i gyülekezetben fog evangelizálni.

Szeretettel meghívjuk a testvériséget ezen alkalmakra. — Rev. MAJOR Mihály

Az Egyetemes Imahét SORRENDJE

1952 JANUÁR 6-TÓL 13-IG

TÉMA. Történelmet alkotó hét elhatározás.

VASÁRNAP, JAN. 6. **A Főparancsnok megválasztása.** Alapigék: Józs. 24:14-25; Luk. 9:18-36; 2 Kór. 5:14-21. — Minden embernek választani kell egy szellemi vezért, aki életét irányítsa. A legjobb vezér Krisztus. Fogadjuk el Őt személyes Megváltónknak. 1. Létjogosultságunknak ad igazi értelmet. 2. Benne szabadulást nyerünk lelkünk legnagyobb két ellenségétől, a.) Bűntől és b.) Haláltól. 3. Ő az örökélet adományozója.

Adjunk hálát hódolattal az isteni ki nyilatkoztatásért a Jézus Krisztusban; Isten kibeszélhetetlen ajándékáért, Jézusért, aki Vezérünk, Tanácsadó. Kérjük Istent, hogy adjon nekünk azt az indulatot, mely volt Krisztusban. Gondoljunk a Getsemáné kerti és golgothai haláltusára, amit értünk küzdött át üdvösségünkre. Jöjjünk közelebb Krisztushoz és egymáshoz, hogy lerombolódjanak a nemzeti, faji és felekezetek közötti válaszfalak. Örvendjünk a Feltámadás, Mennybemenetel, a Szent Lélek kitöltetése, valamint Krisztus második eljövételének dicső ígéretein. Szenteljük oda magunkat újból az Isten országa ügyeinek szolgálatára, a lelkek megmentésére.

HÉTFŐ, JAN. 7. A Cél és a Terv megválasztása. Alapigék: Eféz. 1: 1-14; 3: 1-12; Luk. 12:22-34. Mi az emberi életnek célja? Isten dicsőítése s embertársaink segítése. Mint keresztyének, nem mondjuk, hogy minden kérdésre van válaszuk, de azt valljuk, hogy az ember kötelessége beilleszkedni Isten terveibe. Az örök terv Krisztusban lett nyilvánvaló, így az Ő élete, halála, valamint tanításaiban kell keresnünk mindenre a választ.

Adjunk hálát az Isten Országa Evangéliumáért; ezen ország eljövételének községéért s azon jelekért, melyek máris mutatkoznak a világon. Adjunk hálát azon prófétai lelkületért, — amely kétélű fegyverként int, figyelmeztet bennünket a megtérés szükségességére, az egyéni, társadalmi, gazdasági, politikai és a nemzetközi viszonyokban. Kérjük az Urat, hogy segítsen bennünket úgy élni, mint akik Krisztust képviselik e világon, mint ha az Isten országa máris eljött volna. Hogy mint polgárok, gyülekezeti tagok, családok, gyülekezetek, nemzetek, szóval és tettel imádkozhassuk: "Jöjjön el a Te országod, legyen meg a Te akaratod," és ezen ország énbennem kezdődjön el.

KEDD, JAN. 8.: Önkéntes belépés a Krisztus hadseregébe. Alapigék: Jer. 31:

31-34; Zsid. 8; Ef. 4.1-16; 1. Kor. 12. — A hadseregben van kétféle lehetőség: Tartalékban maradni vagy pedig tényleges szolgálatra bevonulni. Krisztus hadseregében ma tulságosan sok a tartalékos és kevés a tényleges szolgálatos. Legyünk ténylegesek, mert:

1. A Krisztus egyháza Isten alkotása. Ha Józsué ajánlatára az Urat választottuk szolgálni, úgy szolgáljuk Őt az Ő népe között, abban a közösségben, amely a Krisztus teste, azaz az Ő gyülekezete.

2. "Krisztus is szeretete az Anyaszentegyházat, s az Ő életét adta azért." Eféz. 5:25-27. Ha mi szeretjük Krisztust, nekünk szeretnünk kell azt is, amit Ő szeretet s másokkal közreműködve, dolgozunk kell céljainak megvalósításán.

3. A Krisztus egyháza van hivatva arra, hogy ezen a világon ébren tartsa az isteni örök igazságokat. Krisztus követőinek tanubizonyossága, élete, az evangélium prédikálása az Isten tisztelete, általában az Egyház munkája, nélkülözhetetlen eszköz az Isten kezében a világ megváltásában. Krisztus kezünkbe tette le országának minden ügyeit s ezekről mi felelősek vagyunk.

Adjunk hálát Krisztus Egyházáért; Isten népéért, a Krisztus testéért; a Szent Lélek vezetéséért; az Evangélium tanubizonyosságaért; s azon sokféle szolgálatért, amiket a Krisztus Egyháza végez és végzett a világon. Imádkozunk, hogy úgy a vezetők, mint a tagok, legyenek hűek kötelezettségeikhez az igazság terjesztésében; imádkozunk lelki egységért, hogy a sok szakadások végre megszűnjenek s — hogy lenne már "egy akol és egy Pásztor." Imádkozunk az amerikai egyházakért, hogy világraszóló munkájukban a Szent Lélek vezessen mindenekben. Imádkozunk magyar hívő gyülekezeteinkért, hogy biztonyságtételünkben hűek lehessünk. Hogy mindenütt az igazság, szabadság, testvériség s a bóke uralja az emberi szíveket.

SZERDA, JAN. 9. Elhatározás a Biblia használatát illetően. Alapigék: Zsolt. 119: 105-112; 137-144; 2 Tim. 3:15-17; 2 Pet. 1:12-21; Csel 17:1-15. Pál ap. azt ajánlja Timótheusnak, hogy legyen a Krisztus jó vitéze. Olvasóinak, hogy öltözzék fel az Isten minden fegyverét s azon krisztusi öltözeteket, amely a hit, az idvesség, béke, szeretet stb. öltönei. Aztán minden tantárgyhoz szükséges valamilyen tankönyv, az utazásnál a menetrend, építkezésnél a tervrajz, stb. A hívőnek éppúgy szüksége van a bibliára, mint vezérfonalra az életben. Határozzuk el, hogy használni fogjuk minden körülmények között napunként.

Adjunk hálát Istennek a Bibliáért, amelyben örök tervei megörökítették részünkre; a fordítókért, akik különböző nyelvekre lefordították azt; mindazon tudósokért, akik egész életüket ásatások, kutatásokra szentelték, hogy mennél tökéletesebb fordításokat adhassanak az embe-

ríségnek minden nyelven; kolporterekért, biblia terjesztőkért; misszionáriusokért; tanítókért, akik szemináriumokban, vasárnapi iskolákban, misszióföldeken tanítják a bibliai igazságokat. Kérjük Istent, hogy lelke által késztesen bennünket a Biblia olvasására; imádkozunk lelki éhségért az Élet kenyere iránt. Hogy olvassuk, hallgassuk, tanuljuk és éljük a Biblia tanítását.

CSÜTÖRTÖK, JAN. 10.: Elhatározás az összekötő vonal fenntartására. Alapigék: Zsolt. 55; Máté 6:5-15; Márk 14:32-39; Fil. 4:4-7. Az imádkozást valaki égi telefonnak nevezte. Ma nagy szerepet játszanak az életben az összekötő vonalak. Telefon, telegráf, rádió, TV., postai szolgálat, stb., mind összekötő kapocs, ember és ember között. Ilyen összekötő kapocs az ima Isten és az ember között. Vihar idején sokszor ledőlnek a telefon huzalok, ilyenkor megszakad az összeköttetés. Ez lelkileg is lehetséges. A bűn megszakítja az ember és Isten között a jó viszonyt, a kapcsolatot s ezt azonnal helyre kell állítnunk.

Adjunk hálát az ima előjogaért és áldásaiért; az ima meghallgatásáért; hogy Isten imáinkat, az Ő bölcsessége szerint hallgatja meg és nem a mi akaratom szerint. Imádkozunk, hogy minden gyülekezet egy Imaközpont legyen; hogy beiratkozunk mindannyian Krisztus Ima-iskolájába; hogy imádkozhassunk egymásért; különösen a szükségben lévőkért; hogy segíthessünk Istennek az imák meghallgatásában.

PÉNTEK, JAN. 11.: Elhatározás az együttműködésére. Alapigék: — Zsolt. 133; Ján. 17; Ef. 4.1-16. Egy farmer a kis fiával döcögött a csendes farmai uton. Ha egy légy szállt a ló hátára, egy ostromhíntársa eltűnt a légy anélkül, hogy a lovat megbántotta volna. Az ág hegyéről egy levelet egy suhintással levett, valamint egy szál virágot is, amelyen egy pillangó üldögélt. A kisfiu élvezettel figyelte ezeket, amint egyszerre csak egy utszéli ágon észrevettek egy raj darazsat. "Édesapám, miért nem csaptál a darazsak közé?" — kérde a kisfiu. Az apa mosolyogva válaszolt: "Azért, mert azok organizálva vannak." Egységben az erő, mondja a közmondás. Vajjon mikor ébred már ennek tudatára a Keresztyén világ?

Adjunk hálát az Isten népének lelki egységéért, amennyire ez máris meg van; annak növekvő egységéért; imádkozunk a vezetők közötti egységért; valamint a tagok közötti nagyobb egyetértésért; minden lelkimunkásért s tisztviselőért; a Szent Lélek vezetéséért, a világ evangelizálását illetően.

VASÁRNAP, JAN. 13. A harcmező (a munkaföld) megválasztása. — Mivel nem lehetünk mindenütt, így nem is dolgozhatunk mindenütt. Itt is fontos tehát a jó választás. Sok nemes szívű egyén támogat oly mozgalmakat is, amikről semmit nem tud. Mielőtt valahova adnánk időnk, tá-

lentomunk, szolgálatunk s pénzünket, legyünk meggyőződve arról, hogy jól választottunk. Minden tag kötelessége elsőben is saját gyülekezetével szemben eleget tenni. Aztán, ha van lehetősége s ha jön érdemes kérelem, úgy válassza ki azt a munkaföldet, ahol imájával, pénzbeli és lelki segítségével szolgálhatja Isten országának szent ügyét. Gyülekezetén s azon missziótársulatokon keresztül, melyben ő is segítve volt s talán van is, gondot viselhet a Bel- és Külmissziói tevékenységről. "Cselekedjünk jót mindennel, kiváltképpen pedig a mi hitünknek cselédeivel." — Gal. 6:10.

Adjunk hálát azért, hogy "Isten úgy szerette a világot, hogy az Ő egyszülött Fiát adta" érettünk; mindazon hűséges lelkekért, akik az első ker. század óta a világ különböző részein életüket az evangélium terjesztésére szentelték. Imádkozunk, hogy minden prédikátor, misszionárius, tanító, orvos és ápolónő, aki Krisztus szellemében dolgozik, valódi missziói munkát végezhesen úgy Bel-, mint Külföldön. Hogy nagyobb gyülekezeteink a kisebbek, a gyöngébbek és újabbaknak segítségével legyenek; — hogy tagjainkat a nagyszívűség és bőkezűség s a jókedvű adakozás jellemezzék; hogy vezetőink a Szent Lélek irányítása mellett dolgozhasanak; hogy a háború és egyéb csapások által sújtott helyeken a hívői segítség elegendő legyen a szentek felszolgálására.

(A fenti programot a "National Council of Churches of Christ in the USA" kiadásában megjelent 48 oldalas könyvecskéből vettük. Igyekezünk tömöríteni a gondolatokat s így minden imaórávezető dolgozza ki a programot a helyi körülményeknek megfelelően. Imánk az, hogy szerény munkánkat Isten áldása kísérje az Imaháten s gyülekezeteink munkáján keresztül.)

Angolból átdolgozta: BALLA György,
New York, N. Y., 1951 decemb. 20-án.

AZ EMBERI gyarlóságok fölött elkeseredni annyi, mint bosszankodni azon, hogy télen hideg, nyáron pedig meleg van.

AKI mindig lefelé tekint, nagynak látja magát!

SZILÁRD, MEGBIZHATÓ
demokratikus betegsegélyző és
életbiztosító társulat, amelyhez
mindenki bizalommal fordulhat

RÁKÓCZI
SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Avenue
BRIDGEPORT, CONN.

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

REV. MOLNÁR BUCSU ESTÉJE

A KEDVES WELLANDI gyülekezetünk ismét pásztor nélkül maradt. Egyéves együttmunkálkodásuk alatt nagyon megszerették a gyülekezet pásztorát és k. családját. Molnár tv. szilárd hitbeli meggyőződéssel hirdette az Ur ígését. A szeretetvendégséget dec. 4-re tették. Reggel közös urvacsoravétel volt. Mély meghatottsággal említette a bucsuzó lelkipásztor tv., hogy ez az utolsó Urvacsoravétele ezzel a gyülekezettel. Komoly benyomást tett a gyülekezetre; megemlékezve, hogy az Ur Jézus ugyanazokat a szavakat mondta azzal a különbséggel, hogy újra iszom veletek az én Atyámnak országában. Kinda Sándor tv. buzgó imába foglalta a gyülekezetet és a bucsuzó családot és kérte Isten áldását a gyülekezetre.

Este folytatódott a fájdalom hurjainak pengetése. Molnár tv. gyönyörű tanítása mélyen bevésődött a hallgatóság szívébe; hangsúlyozta, hogy én is, mint Mózes, inkább választom az én néppemmel való szenvedést, mint ennek az országnak sokoldalu kényelmét és élvezetét. Kérte a gyülekezetet szívós kitartásra. Megígérte, hogy elmenetele nem jelenti azt, hogy ő nem fog imádkozni családjával a gyülekezetért és barátainkért. Mint láthatatlan látogató lesz a gyülekezetben, az istentiszteletek alkalmával.

A prédikáció után Kinda Sándor missziós titkár vette át a program vezetését. Felszólított többeket, hogy érzelmeiket fejezzék ki volt lelkipásztoruk és családjával szemben. Molnárné tv.-nő könnyesen bucsuzott mindenkitől és megköszönte a szeretetüket.

Szilági tv.-nő volt az első, ki könnyes szemekkel mondott köszönetet a Molnár családnak, de különösen a tv.-nőnek, szorgalmas munkálkodásáért és átadta a Nőegylet ajándékát. Bocsaki tv.-nő Buffalóból, jó kívánságokkal halmozta el a testvéreket és ő is egy borítékot adott át a buffalói Nőegylet nevében. Faragó tv. a gyülekezet nevében bucsuzott és szintén egy borítékot adott át Molnár tv.-nek. Örömet fejezte ki, hogy ő sokáig nem láthatta ugyan Molnár tv.-t, de most már látja, mert szemei megnyitak. Asbak Jakab tv. megilletődéssel köszönte meg Molnár tv. hűséges szolgálatát.

March Sándor tv. ismertette a braziliai és argentinai szükségben levők helyzetét, melyből megérthette mindenki, — hogy a Molnár család nem jobblétét keresi azzal, hogy visszatér Délamerikába. Kinda tv. a Szövetség nevében kérte a gyülekezetet, hogy legyenek megértéssel. Ezt a gyülekezetet érte a megtiszteltetés, hogy innen megy ki a Magyar Baptisták első misszionáriusa. Történelmet írunk ma a gyülekezet életében is és Szövetségünk történel-

mi könyvében. A szövetségi ünnepélyes kiküldetés dec. 23-án lesz a clevelandi Shaker téri gyülekezetben. Kinda tv. kérte a gyülekezetet, hogy képviseltesse magát ezen az ünnepélyen.

Az istentisztelet után szeretet-vendégségre voltunk hivatalosak a szorgalmas nők részéről. Örömmel foglaltunk helyet az asztalok körül, mert azzal is hosszabodott az együttlét ideje. A program keretében Bucs tv. szólót énekelt; hegedűszámmal szerepelt Szabó Lajos és Bucs tv. is. Még többeknek volt alkalmuk köszönteni a Molnár családot, majd:

"Isten áldjon, míg viszont látunk" és "Áldott legyen a frigy" című énekléssel körláncot képeztünk, kézfogással és könyves szemekkel mondtunk Istenveled-et a távozó családnak.

Isten kísérje őket nemes törekvésükben. Azonban, mielőtt utnak indulnának, — a Molnár család még visszatér Wellandra és esetleg Torontóba is.

Egy komoly érdeklődő.

WELLAND, ONT. CANADA

RENDES szokás szerint, a Nőegylet ebben az évben is megtartotta évi műsoros programját, vacsorával összekötve, október 27-én. Kétszeri terítésre volt szükség, hogy a népet kielégítsék a szorgalmas Mártírok.

Molnár Antalné tv.-nő vezette a programot ügyes körültekintéssel. Nagy Ferenc tv. Buffalóból, lelkes közös éneklésre zendítette az egész gyülekezetet és — közben egy kornet-szólót is játszott. Hozzáértő odaadással vezte az éneket, míg a közönség lelkesen énekelt.

Molnár Antalné nővérünk szép beszédet mondott Mártha és Mária bibliai szerepléséről. Kiemelte, hogy mind a két nővér szolgálata fontos volt a maga nemében. Kinda Sándorné nővérünk beszélt a nők múlt és jelen munkájáról. A nép figyelemmel hallgatta az elmélkedést. Rev. Lehman János tv. két énekkari számot énekeltetett az ő vezetésével, a buffalói énekkarral, mellyel megnyerték a közönség tetszését. March Sándorné nővér angol költeményt olvasott fel.

Rev. William Novák, a helybeli református lelkész és Mr. Lovas, rövid beszédet mondtak. Mind a ketten szívélyes elismerésüket fejezték ki a nőkkel szemben, tevékenységükért. Rev. Boda Sándor Buffalóból, Mária jellemvonásait ismertette. Eiler tv. leánya és az ő k. férje, zongoraduettel szolgálták az Urat. Az ünnepi szónok Kinda Sándor missziós titkár volt. Beszédében megemlítette Molnár tv. Brazíliába való kiküldetését is. A gyülekezet sajnálja, hogy nemsokára meg kell válnia szeretett lelki munkásától.

Az ünnepség lelki áldásokkal végződött és kedves emlékek maradtak a hallgatóság szívében. **Egy jelen volt.**

CLEVELAND, FULTON ROAD

TEMETÉS. Megsebbzett, de Isten végzésében megnyugvó szívvel osztjuk meg szomorúságunkat, mely Zsoltész Józsefné tv.-nő halálával ért bennünket. Testvérnőnk évek óta betegeskedett s magát, betegségének idején, nem hagyta el, amig muszáj nem volt. Halála előtt három nappal nagyon rosszul lett; beszállították az egyik helyi kórházba, gyors kezelés alá vették, de az orvosi magas tudomány erős harca sem bírta tovább őt köztünk tartani. November 24-én, szombaton reggel 8 órakor, nemes lelke megvált romlandó, beteges porsátorától. Temetése nagy részvét mellett, kedden, november 27-én d. u. 2 órától ment végbe templomunkból, a Sunset Memorial Cemetery-ben.

A gyászszentiszteletet a gyülekezet lelképásztora, Petre Gábor vezette. Zongora játék, közös ének és ima után, Rev. Bretz Emil Shakerteri gyülekezetünk pásztor, hozta az alkalmi gyászbeszédet magyarul; utána pedig Petre tv. prédikált angolul azoknak vigasztalására, akik nem értenek magyarul. Ugyancsak hozzacsatolt egy rövid, tv.-nőnkét méltató beszédet és utána a bucsúztatót végezte.

Temetés után Schubkégel Ignác tv.-ék házához lett meghíva a temetésen résztvevő csoport, hol sandwich, finom sütemény és kávé lett felszolgálva a szép csoport népek.

Gyászolja férjén kívül, egy leánya, Mariska és férje, fia Károly, az ő felesége és két gyermekük. A jóságos Isten adjon nekik mennyei vigaszt.

Azon hitben bucsúztunk el tőle, hogy — lesz még véle találkozásunk ott, a mennyei Atyánk dicsőséges trónja előtt, hol nem lesz soha többé elválás. **P. G.**

NEW BRUNSWICK, N. J.

HALÁS szívvel jövünk az Ur trónja elé, mert meghallgatta gyermekei könyörgését Major testvér és Majorné testvérnőért. A beteg, hála az Urnak, erősödik napról-napra; az ápoló pedig hősiesen kiállta a próbát. Elmondhatjuk a Zsoltárral, hogy "Mindaddig segítségül volt nekünk az Ur." Fogadják szívünk halálját úgy a látogatók, mint az imádkozók, vagy buzdítók. Istennek pedig legyen dicsőség!

Világmisszió délutánunk ismét egy felejthetetlen emléket hagyott szívünkben. Majorné testvérnőnk a Világmisszióról egy előadást készített, mely 15 nőt vett igénybe. Majorné tv.-nőnk tartott egy előadást az Ur Jézus földi életében tett dolgairól, amint széjjeljárt, cselekedvén mindenfelé. Gazdagította programunkat Szakács Katka testvérnőnk is az ő gyönyörű előadásaival. Az ő megjelenése is áldás reánk. Előadásában "Flanelgraphon" bemutatta, ahogy az Ur Krisztus meghalt értünk a keresztfán, az Írások szerint és feláldozott és — ezt kell nekünk hirdetnünk

az egész világon, mert így lett teljes a mi váltságunk.

Szakács tv. is megörvendeztetett egy szép szavalattal. Kis tv.-nőnk és mások is szolgáltak, de, helyszüke miatt, nem térhetünk ki egyéb részletekre.

HALÁLOZÁS. Megrendülve értesítjük lelki testvéreinket, hogy már nincs többé közöttünk Némethy Dánielné tv.-nőnk, akit országszerte ismertek Szövetségünk területén tevékenységéről. Gyermekekora óta hűséges szolgálóleánya volt Urunknak. Erős, egyenes oszlopa gyülekezetünknek. Helyét igazán úgy állta, mint Jézus Krisztus jó vitéze: a bizottságban, a nőegyletben, az énekkarban, a vasárnapi iskolában, mint vezető és tanító. Szépen beszélt úgy az angol, mint a magyar nyelvet és használta az Ur dicsőségére. Bárhol jelent meg, bölcsen beszélt. Segített, bátorított, buzdított, tanított. Bármire kérték fel, sehol sem mondott nemet. Kész volt mindig Mesteréről vallást tenni. Tudását, tehetségét Isten szolgálatába állította, mert néki az Ur munkája mindennél előbbrevaló volt. Nem szégyelte a Krisztus evangéliumát, tudva, hogy az ő munkája nem volt hiábavaló az Urban. Kész volt az Urral találkozni.

Halála előtt álmot látott, amint az Ur Jézus bement az otthonukba és ő igen akarta a férjével megértetni, hogy ez az Ur! Vigyázzon. Az Ur Jézus egy aranytányérra mutatott, amelyen egy maroknyi szürke hamu volt és azt mondta neki: "Az a hamu a te tested, de a lelked az enyém!"

Egy ideig nem mondta el férjének az álmot, de mivel leghőbb vágya az volt, hogy férje is az Ur Jézus követője legyen, elmondta neki is, hogy készüljön az Urral találkozni, mert készületlenül, rettenetes elébe állni. Már pedig a mi testvérnőnk, kívánná látni férjét is abban a szép új Jerusálemben, ahol minden olyan gyönyörű. Tanítsd Uram az ő férjét, hogy bölcs szívhez jusson. (Zsolt 90: 12) és bejuthasson ama honba, ahol letőrl az Isten minden könnyhullatást a szívünkről. Testvérnőnk készen volt.

Azt mondta Majorné tv.-nőnknek, három nappal a halála előtt, hogy "Ha az Urnak van még valami célja velem, akkor megtart, ha pedig bevégeztem a rám bízottakat, akkor haza visz. Én készen vagyok."

Csak egy hétig volt beteg. Agyvérzést kapott; eszméletét vesztve vitték be a kórházba. De csodálatosan, időről időre, tudott beszélni szépen. Nem szenvedett, csak azt mondta: "Fáradt vagyok." Segíts Uram, oly szép életet élünk, mint ő élt. Az Ur adjon az ő férjének, rokonainak, gyülekezetének és testvéreinek — megnyugvást az Ur végzésében.

Major préd. testvér végezte a gyászszentiszteletet. Balla és Petrusán préd. tv.-ek segédletével. Majorné tv.-nő énekelt

két éneket: "Gyönyörű szép a Mennyekben" és "Élj boldogul, Testvériség! Én már haza megyek." Koye Imre tv., énekarunk vezetője pedig énekelte "Ott, a folyónak túl oldalán" című éneket.

Isten veled, tv.-nőnk, a viszontlátásra a boldogok seregében. Itt nagyon hiányzol, de ott nyereség vagy. Köszönjük életedet az Urnak.

ŐSZI SAFÁRKODÁSI napunkat sok áldások között töltöttük el. Záradéku egy tanulságos képet néztünk végig mindenki megelégedésére. **Idb. Gribik tv.-nő.**

YOUNGSTOWN, OHIO.

KERESZTSÉG

"EZEK, akik fehér ruhákba vannak öltözve, kik és honnét jöttek? . . . ?" "Ezek azok, akik jöttek a nagy nyomorúságból és megmosták az ő ruháikat, és megfehéřítették ruháikat a Bárány vérében . . ."

Nagy örömrökre szolgált, amikor dec. 2-án, két fehérruhás ifjút láttunk magunk előtt, akik nyilvánosan vallást tettek az ő Krisztusban való hitükröl és követték a Megváltójukat a hullámsírba, a szent keresztségbe. Az alkalmi igéket Rev. Balla Emil tv., a gyülekezet pásztorja szölte, egy figyelmes hallgatóság előtt. A Kol. 2:12 alapján. A keresztség után, az új tagok ünnepélyesen fel voltak véve a testvéri közösségbe és azután mindannyian az Ur vendégei voltunk, az ő szent asztala körül. Az Ur áldja meg és nevelje az új palántákat az ő szőlőskertjében és vajha lennének még sokan, akik megmosnák az ő lelki ruháikat a Bárány vérében.

E. M.B.

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:
AZ AMB. SZÖVETSÉG

pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI

pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MEir se 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS
pénztárnok:

Rev. JOHN PETRUSAN
357 Alpine St.
PEHTEH AMBOY, N. J.

NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:

Mrs. Helen ZIH
Franklin Rd., Colonial
Gardens
New Brunswick, N. J.

PÁRTOLJA HIRDETŐINKET!